

601547-2026 - Kilpailu

Tšekki – Rakennustyöt – PŘESTAVBA LETNÍHO KINA HÁJEČEK NA MULTIFUNKČNÍ CELOROČNÍ AREÁL, ČESKÉ BUDĚJOVICE

OJ S 168/2026 01/09/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Rakennusurakat - Palvelut

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Statutární město České Budějovice

Sähköposti: ledereroval@c-budejovice.cz

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: PŘESTAVBA LETNÍHO KINA HÁJEČEK NA MULTIFUNKČNÍ CELOROČNÍ AREÁL, ČESKÉ BUDĚJOVICE

Kuvas: Předmětem plnění veřejné zakázky je zajištění projektové přípravy pro zpracování projektové dokumentace, zpracování projektové dokumentace pro povolení záměru (PDZ) včetně zajištění inženýrské činnosti (IČ) - vydání příslušných rozhodnutí či jiných opatření orgánů veřejné správy pro realizaci stavby v rozsahu dle požadovaných stupňů PD dle této smlouvy, dále dokumentace pro provedení stavby (PDPS), realizační, výrobní a dílenská dokumentace a následná kompletní realizace stavebních prací zakázky pod názvem „PŘESTAVBA LETNÍHO KINA HÁJEČEK NA MULTIFUNKČNÍ CELOROČNÍ AREÁL, ČESKÉ BUDĚJOVICE“ včetně zajištění všech příslušných povolení nezbytných k uvedení stavby do provozu a užívání. Dílo bude realizováno metodou dodávky tzv. Design&Build. Záměrem investora je rekonstrukce letního kina Háječek. Zázemí parku je realizováno v podobě nízkopodlažního zahradního „pavilonu“. Jedná se o budovu opláštěnou plechovými pláty s boxem pro teleskopickou tribunu a prostorem pro promítací kabinu, sklady a toalety s kapacitou až 2000 návštěvníků areálu. Objekt zázemí pro umělce je podzemní, čímž umožňuje zcela variabilní využití plochy pod zastřešením a nenarušuje charakter parku dalším nadzemním objemem. Shrnovací zastřešení je ve výšce 13,5m vypnuto do okruží o průměru 51,2m. Umožňuje tak zastřešení většiny hlediště letního kina i volné „koncertní“ plochy s kapacitou více než 2000 osob. Oplocení pro potřeby oddělení areálu na dobu konání akcí s prodejem vstupného je navrženo tak, aby v otevřeném stavu ponechávalo vysokou prostupnost území. Při uzavření pak tvořilo dostatečnou fyzickou a optickou hranici mezi děním v a vně areálu. Většina tohoto vymezení areálu má podobu tyčového předělu s lavičkami a s posuvnými branami nesenými horním profilem. Okolí fontány je vymezeno kruhovým segmentem z ocelových tyčí s tvarováním odpovídajícím lavičce. Části oplocení navazující na hlavní objekt areálu jsou řešeny jako ocelová „harmonika“. Dětské hřiště je vymezeno analogickou konstrukcí s možností zavěšení houpacích prvků. Koncepce stávajícího parku je zachována, stejně tak stromy nekolidující se záměrem. Vzhledem k pozici značného množství stávajících stromů v trajektorii prodloužení ulice U Koněspřežky a potřebné kapacitě zpevněných ploch není možné zajistit náhradní výsadbu v plném rozsahu. Plochy a mobiliář kina doplňují park o nové funkce a atmosféry. Navržena je dílčí revitalizace

parku, součástí záměru je i úprava povrchů cestiček parku mimo areál letního kina na „parkovější“ mlat. Stávající kašna je návrhem rehabilitována jak pozicí v blízkosti vstupu do areálu, tak řešením jejího bezprostředního okolí. Okolo kašny je vytvořena zpevněná plocha a lavice. Částečné vymezení plochy kolem kašny „stěnou“ z kovových prutů vytváří kolem kašny intimnější polouzavřený prostor a současně možnost jejího oddělení od veřejně přístupné části parku v době konání akcí v areálu kina. PŘEHLED STAVEBNÍCH OBJEKTŮ POZEMNÍ

OBJEKTY SO101 Hlavní objekt SO102 Zastřešení SO103 Tribuna SO104 Zázemí herců SO105 Plot SO201 Dětské hřiště SO301 Městský mobiliář INŽENÝRSKÉ SÍTĚ SO411 Vodovodní přípojka SO412 Areálový vodovod SO421 Přípojka splaškové kanalizace SO422 Areálová splašková kanalizace SO431 Areálová tuková kanalizace SO441 Odvod srážkové vody SO801 Přeložky inženýrských sítí SO802 Přeložka parovodu ELEKTRO A TECHNOLOGIE SO501.1 Silnoproud – přípojka/ odběrné vedení NN SO501.2 Silnoproud – areálové rozvody SO502.1 Veřejné osvětlení SO502.1 Exteriérové areálové osvětlení SO503.1 Slaboproud – přípojka SO503.2 Slaboproud – areálové rozvody SO504 AV technika DOPRAVNÍ A POCHŮZNÉ PLOCHY SO601 Zpevněné plochy SO602 Exteriérová schodiště VEGETAČNÍ ÚPRAVY SO701 Vegetační úpravy PŘÍPRAVNÉ PRÁCE/ BOURÁNÍ SO000 Demolice stávajících objektů SO901 ZOV – dočasné objekty ZS potřebné pro výstavbu

Podrobný popis předmětu plnění včetně specifikace předmětu veřejné zakázky ve smyslu § 92 odst. 2 ZZVZ veřejné zakázky je uveden v příloze č. 1 (Vzor smlouvy), příloze č. 2 Minimální technické podmínky, příloze č. 1 Technické podmínky a příloze č. 3 Architektonická studie a Bílá kniha zadávací dokumentace pro druhou fázi zadávacího řízení. Architektonická studie a Bílá kniha, z nichž vychází Technické podmínky slouží jako konceptuální a vizuální podklad pro návrh a provedení předmětu plnění. Architektonická studie a Bílá kniha vymezují zejména urbanistické, architektonické, vizuální, dispoziční a krajinářské řešení předmětu plnění, včetně požadovaných funkčních vazeb a základních technických parametrů (dále jen „Koncept řešení“) a na jejich základě jsou stanoveny Technické podmínky. Při provedení předmětu plnění musí být dodržen Koncept řešení vyplývající z Architektonické studie a Bílé knihy, zejména z hlediska celkového objemu, hmotového a prostorového řešení, základního dispozičního uspořádání, architektonického výrazu, materiálového a barevného řešení, začlenění stavby do krajiny a řešení veřejných prostranství.

Menettelyn tunniste: 3f05e63d-a79c-4481-888d-116f2326e325

Sisäinen tunniste: CB260150

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely / tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Täydentävä hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 45230000 Putkijohtojen, tietoliikenne- ja voimalinjojen, teiden, lentokenttien ja rautateiden rakentamistyöt; maanpinnoitus, 32321200 Av-laitteet, 45112711 Puistojen maisemarakennustyöt, 45233220 Teiden päällystystyöt, 45213316 Kävelyreittien asennustyöt, 45300000 Rakennusten asennustyöt, 45310000 Sähköjohtojen asennus ja muut sähköasennustyöt, 31500000 Valaistuslaitteet ja sähkölamput, 51300000 Tietoliikennelaitteiden asentaminen, 45400000 Rakennusten lopputyöt, 32342410 Äänitekniset laitteet, 38652120 Videoprojektorit, 39310000 Ruoanvalmistus- ja -tarjoilulaitteet, 39314000 Suurkeittolaitteet, 39312000 Ruoanvalmistuslaitteet, 77313000 Puistonhoitopalvelut, 71242000 Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarviointi

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Maa: Tšekki

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 221 930 000,00 CZK

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Sovellettava lainsäädäntö rajat ylittävässä yhteishankinnassa: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: PŘESTAVBA LETNÍHO KINA HÁJEČEK NA MULTIFUNKČNÍ CELOROČNÍ AREÁL, ČESKÉ BUDĚJOVICE

Kuvas: Předmětem plnění veřejné zakázky je zajištění projektové přípravy pro zpracování projektové dokumentace, zpracování projektové dokumentace pro povolení záměru (PDZ) včetně zajištění inženýrské činnosti (IČ) - vydání příslušných rozhodnutí či jiných opatření orgánů veřejné správy pro realizaci stavby v rozsahu dle požadovaných stupňů PD dle této smlouvy, dále dokumentace pro provedení stavby (PDPS), realizační, výrobní a dílenská dokumentace a následná kompletní realizace stavebních prací zakázky pod názvem „PŘESTAVBA LETNÍHO KINA HÁJEČEK NA MULTIFUNKČNÍ CELOROČNÍ AREÁL, ČESKÉ BUDĚJOVICE“ včetně zajištění všech příslušných povolení nezbytných k uvedení stavby do provozu a užívání. Dílo bude realizováno metodou dodávky tzv. Design&Build. Záměrem investora je rekonstrukce letního kina Háječek. Zázemí parku je realizováno v podobě nízkopodlažního zahradního „pavilonu“. Jedná se o budovu opláštěnou plechovými pláty s boxem pro teleskopickou tribunu a prostorem pro promítací kabinu, sklady a toalety s kapacitou až 2000 návštěvníků areálu. Objekt zázemí pro umělce je podzemní, čímž umožňuje zcela variabilní využití plochy pod zastřešením a nenarušuje charakter parku dalším nadzemním objemem. Shrnovací zastřešení je ve výšce 13,5m vypnuto do okruží o průměru 51,2m. Umožňuje tak zastřešení většiny hlediště letního kina i volné „koncertní“ plochy s kapacitou více než 2000 osob. Oplocení pro potřeby oddělení areálu na dobu konání akcí s prodejem vstupného je navrženo tak, aby v otevřeném stavu ponechávalo vysokou prostupnost území. Při uzavření pak tvořilo dostatečnou fyzickou a optickou hranici mezi děním v a vně areálu. Většina tohoto vymezení areálu má podobu tyčového předělu s lavičkami a s posuvnými branami nesenými horním profilem. Okolí fontány je vymezeno kruhovým segmentem z ocelových tyčí s tvarováním odpovídajícím lavičce. Části oplocení navazující na hlavní objekt areálu jsou řešeny jako ocelová „harmonika“. Dětské hřiště je vymezeno analogickou konstrukcí s možností zavěšení houpacích prvků. Koncepce stávajícího parku je zachována, stejně tak stromy nekolidující se záměrem. Vzhledem k pozici značného množství stávajících stromů v trajektorii prodloužení ulice U Koněspřežky a potřebné kapacitě zpevněných ploch není možné zajistit náhradní výsadbu v plném rozsahu. Plochy a mobiliář kina doplňují park o nové funkce a atmosféry. Navržena je dílčí revitalizace parku, součástí záměru je i úprava povrchů cestiček parku mimo areál letního kina na

„parkovější“ mlat. Stávající kašna je návrhem rehabilitována jak pozicí v blízkosti vstupu do areálu, tak řešením jejího bezprostředního okolí. Okolo kašny je vytvořena zpevněná plocha a lavice. Částečné vymezení plochy kolem kašny „stěnou“ z kovových prutů vytváří kolem kašny intimnější polouzavřený prostor a současně možnost jejího oddělení od veřejně přístupné části parku v době konání akcí v areálu kina. PŘEHLED STAVEBNÍCH OBJEKTŮ POZEMNÍ OBJEKTY SO101 Hlavní objekt SO102 Zastřešení SO103 Tribuna SO104 Zázemí herců SO105 Plot SO201 Dětské hřiště SO301 Městský mobiliář INŽENÝRSKÉ SÍTĚ SO411 Vodovodní přípojka SO412 Areálový vodovod SO421 Přípojka splaškové kanalizace SO422 Areálová splašková kanalizace SO431 Areálová tuková kanalizace SO441 Odvod srážkové vody SO801 Přeložky inženýrských sítí SO802 Přeložka parovodu ELEKTRO A TECHNOLOGIE SO501.1 Silnoproud – přípojka/ odběrné vedení NN SO501.2 Silnoproud – areálové rozvody SO502.1 Veřejné osvětlení SO502.1 Exteriérové areálové osvětlení SO503.1 Slaboproud – přípojka SO503.2 Slaboproud – areálové rozvody SO504 AV technika DOPRAVNÍ A POCHŮZNÉ PLOCHY SO601 Zpevněné plochy SO602 Exteriérová schodiště VEGETAČNÍ ÚPRAVY SO701 Vegetační úpravy PŘÍPRAVNÉ PRÁCE/ BOURÁNÍ SO000 Demolice stávajících objektů SO901 ZOV – dočasné objekty ZS potřebné pro výstavbu Podrobný popis předmětu plnění včetně specifikace předmětu veřejné zakázky ve smyslu § 92 odst. 2 ZZVZ veřejné zakázky je uveden v příloze č. 1 (Vzor smlouvy), příloze č. 2 Minimální technické podmínky, příloze č. 1 Technické podmínky a příloze č. 3 Architektonická studie a Bílá kniha zadávací dokumentace pro druhou fázi zadávacího řízení. Architektonická studie a Bílá kniha, z nichž vychází Technické podmínky slouží jako konceptuální a vizuální podklad pro návrh a provedení předmětu plnění. Architektonická studie a Bílá kniha vymezují zejména urbanistické, architektonické, vizuální, dispoziční a krajinářské řešení předmětu plnění, včetně požadovaných funkčních vazeb a základních technických parametrů (dále jen „Koncept řešení“) a na jejich základě jsou stanoveny Technické podmínky. Při provedení předmětu plnění musí být dodržen Koncept řešení vyplývající z Architektonické studie a Bílé knihy, zejména z hlediska celkového objemu, hmotového a prostorového řešení, základního dispozičního uspořádání, architektonického výrazu, materiálového a barevného řešení, začlenění stavby do krajiny a řešení veřejných prostranství.

Sisäinen tunnistus: CB260150

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Täydentävä hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 32321200 Av-laitteet, 31500000 Valaistuslaitteet ja sähkölamput, 45300000 Rakennusten asennustyöt, 45400000 Rakennusten lopputyöt, 45112711 Puistojen maisemarakennustyöt, 45233220 Teiden päällystystyöt, 45213316 Kävelyreittien asennustyöt, 45230000 Putkijohtojen, tietoliikenne- ja voimalinjojen, teiden, lentokenttien ja rautateiden rakentamistyöt; maanpinnoitus, 45310000 Sähköjohtojen asennus ja muut sähköasennustyöt, 71242000 Hankkeiden ja suunnitelmien valmistelu, kustannusarviointi, 51300000 Tietoliikennelaitteiden asentaminen, 77313000 Puistonhoitopalvelut, 32342410 Äänitekniset laitteet, 38652120 Videoprojektorit, 39310000 Ruoanvalmistus- ja -tarjoilulaitteet, 39314000 Suurkeittolaitteet, 39312000 Ruoanvalmistuslaitteet

Optiot:

Optioiden kuvaus: Vyhrazené změny závazku ze smlouvy jsou uvedeny ve Vzor smlouvy.

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Maa: Tšekki

5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 715 Päivät

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 221 930 000,00 CZK

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Vaaditaan osallistumishakemuksessa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Minimální počet účastníků, kteří musí být vyzváni k účasti ve druhé fázi zadávacího postupu (BT-50-Lot)*: S ohledem na povinnost vyplnění tohoto pole dle validačních pravidel TED pro vybrané druhy zadávacích řízení (řízení se soutěžním dialogem, řízení o inovačním partnerství, jednací řízení s uveřejněním, užší řízení) je v tomto formuláři, části Informace o druhé fázi vícefázového zadávacího postupu - minimální počet účastníků, kteří musí být vyzváni k účasti ve druhé fázi zadávacího postupu, nezbytné vyplnit hodnotu vždy, tedy i v případech, kdy k omezení počtu zájemců v dalších fázích zadávacího řízení nedochází.

Zadavatel v takovém případě vyplní minimální požadovanou hodnotu (minimálně 3, popř. 5 u užšího řízení – přestože dle ZZVZ lze stanovit hodnoty odlišně). Zadavatel sděluje, že v rámci tohoto zadávacího řízení k omezení počtu účastníků NEDOCHÁZÍ. Délka zadávací lhůty dle § 40 ZZVZ činí 150 kalendářních dnů.

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ympäristövaikutusten vähentäminen

Kuvas: 26.6 Zhotovitel se zavazuje postupovat v rámci provádění Díla tak, aby nedocházelo k nadměrnému zatěžování životního prostředí, a tam, kde to bude možné a vhodné zajistit zejména vhodné postupy pro redukci množství odpadů a používání rozložitelných či opětovně použitelných obalů.

Strategisten hankintojen tavoite: Sosiaalisten tavoitteiden saavuttaminen

Kuvas: Dle bodu 26. vzoru smlouvy: 26.1 Objednatel je přesvědčen, že jednotliví účastníci dodavatelského řetězce realizujícího plnění dle této Smlouvy mají právo na férové platební podmínky a řádné a včasné placení jejich pohledávek vzniklých v souvislosti s řádným plněním jejich povinností, a má zájem na řádné platební morálce napříč dodavatelským řetězcem, na řádném dodržování pracovněprávních předpisů a předpisů týkajících se zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. Dále má Objednatel zájem na snížení negativních dopadů provádění Díla na životní prostředí. Za tímto účelem požaduje splnění níže uvedených podmínek ze strany Zhotovitele. 26.2 Zhotovitel je povinen stanovit v rámci smluvních vztahů se svými Poddodavateli podílejícími se na provádění Díla dle této Smlouvy dobu splatnosti faktur stejnou nebo kratší, než je stanovena dle této Smlouvy, včetně závazání těchto poddodavatelů, aby tak učinili i vůči svým dalším poddodavatelům v rámci celého dodavatelského řetězce podílejícího se na provádění Díla dle této Smlouvy. 26.3 Objednatel je oprávněn vyžádat si od Zhotovitele prokázání splnění jeho povinností dle odst. 26.2. Zhotovitel je povinen Objednateli prokázat splnění jeho povinností dle odst. 26.2 do pěti (5) pracovních dnů od prokazatelného doručení výzvy Objednatele. 26.4 Zhotovitel se zavazuje zajistit dodržování pracovněprávních předpisů, zejména zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci odměňování, pracovní doby, doby odpočinku apod.), zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších

předpisů (se zvláštním zřetelem na regulaci zaměstnávání cizinců), a to vůči všem osobám, které se na plnění zakázky podílejí a bez ohledu na to, zda jsou práce na předmětu plnění prováděny bezprostředně Zhotovitelem nebo jeho Poddodavatelem. Zhotovitel se zavazuje zajistit dodržování veškerých právních a ostatních předpisů k zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při práci. 26.5 Vzhledem k povaze stavebních prací nutných k realizaci plnění této Smlouvy požaduje Objednatel splnění následujících podmínek. a) Zhotovitel je povinen po dobu realizace Díla (stavebních prací) dle této Smlouvy předkládat čtvrtletně vždy ke konci příslušného čtvrtletí dotčeného kalendářního roku čestné prohlášení, v němž uvede, zda, kdy a za jakých podmínek byli Pracovníci podílející se na provádění díla proškoleni z problematiky BOZP a že jsou vybaveni osobními ochrannými pracovními prostředky dle účinné legislativy. Zhotovitel bere na vědomí, že tato prohlášení je Objednatel oprávněn poskytnout příslušným orgánům veřejné moci. b) Objednatel je oprávněn průběžně kontrolovat dodržování povinností Zhotovitele dle odst. 26.4 a 26.5 tohoto článku, přičemž Zhotovitel je povinen tuto kontrolu umožnit, strpět a poskytnout Objednateli veškerou nezbytnou součinnost. c) Zhotovitel je povinen oznámit Objednateli, že vůči němu či jeho Poddodavateli bylo orgánem veřejné moci ČR zahájeno řízení pro porušení právních předpisů, jichž se dotýká ujednání v odst. 26.4 tohoto článku, a k němuž došlo při plnění této Smlouvy nebo v souvislosti s ním, a to nejpozději do deseti (10) dnů ode dne doručení oznámení o zahájení takového řízení. Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Siirtyminen kiertotalouteen Edistettävä sosiaalinen tavoite: Muu, Oikeudenmukaiset työlöt

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

Tiedot kaksivaiheisen menettelyn jälkimmäisestä vaiheesta:

Menettelyn jälkimmäiseen vaiheeseen kutsuttavien ehdokkaiden vähimmäismäärä: 3

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyypit: Hintat

Nimit: celková nabídková cena v Kč bez DPH

Kuvas: Hodnocení nabídek bude provedeno v souladu s § 114 a násl. ZZVZ podle ekonomické výhodnosti nabídek na základě nejnížší nabídkové ceny. Nabídky účastníků zadávacího řízení budou seřazeny podle výše nabídkové ceny v Kč bez DPH od nejvýhodnější nabídky (nabídka s nejnížší nabídkovou cenou) po nejméně výhodnou (nabídka s nejvyšší nabídkovou cenou). Jako nejvýhodnější nabídka bude vyhodnocena nabídka s nejnížší celkovou nabídkovou cenou v Kč bez DPH. Předmětem hodnocení bude celková nabídková cena v Kč bez DPH stanovená účastníkem zadávacího řízení ve Vzor smlouvy, který tvoří přílohu č. 1 zadávací dokumentace. V případě rovnosti nabídkových cen rozhodne los.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 100

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: tšekki

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Vakuuden kuvaus: Zadavatel v souladu s § 41 ZZVZ požaduje, aby účastník zadávacího řízení k zajištění plnění svých povinností vyplývajících z účasti v zadávacím řízení, poskytl jistotu ve výši 3 000 000,- Kč (slovy: tři milióny korun českých).

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 02/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení

zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Statutární město České Budějovice
Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio: Statutární město České Budějovice
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Statutární město České Budějovice

Rekisterinumero: 00244732

Postiosoite: nám. Přemysla Otakara II. 1/1

Postitoimipaikka: České Budějovice

Postinumero: 37001

Maaryhmittely (NUTS): Jihočeský kraj (CZ031)

Maa: Tšekki

Yhteyspiste: Statutární město České Budějovice Ing. Lenka Ledererová

Sähköposti: ledereroval@c-budejovice.cz

Puhelin: +420 386803219

Internetosoite: <https://www.c-budejovice.cz/>

Hankkijaprofiili: <https://www.egordion.cz/nabidkaGORDION/profilgordionBudejovice>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

Hankinta-asiakirjoja offline-tilassa tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Rekisterinumero: 65349423

Postiosoite: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Postitoimipaikka: Brno

Postinumero: 60200

Maaryhmittely (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Maa: Tšekki

Sähköposti: posta@uohs.cz

Puhelin: +420 542167111

Internetosoite: <https://uohs.gov.cz>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunniste/versio: 52a2e5e3-c7c3-4807-9e8a-99fc0f055928 - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypin: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 31/08/2026 10:24:11 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: tšekki

Ilmoituksen julkaisunumero: 601547-2026

EUVL S -lehden numero: 168/2026

Julkaisupäivä: 01/09/2026